



Vad du kan göra för att

### **FRIGE DE FEM KUBANERNA UR USA:s FÄNGELSER**

- Hjälp till att sprida information om de fem kubanerna, till dina vänner, inom din organisation, på din skola och arbetsplats, till media.
- Skriv på namnlistan med kravet *Frige de fem!* Se sid. 17!
- Anta uttalanden i din organisation, på din arbetsplats, skola. Publicera och sprid information om ert ställningstagande. Informera Svensk-Kubanska Föreningen.
- Stöd fångarnas rätt att få besök! Se sidorna 8 och 16!
- Skriv brev till de fem kubanerna. Se sid. 18!
- Fler exemplar av denna broschyr, och gratismaterial som informationsblad, namnlistor och affischer, kan fås genom att kontakta Svensk-Kubanska Föreningens kansli i Stockholm eller föreningens lokalorganisation på din ort.

Klicka på *Miami 5* eller *5 political prisoners in the USA* eller *Frige de fem kubanerna ur USA:s fängelser* på följande hemsidor:

<http://www.svensk-kubanska.se>  
Läs också: *Tidskriften Kuba*

Svensk-Kubanska  
Föreningen

<http://www.freethefive.org>  
<http://www.granma.cu>  
<http://www.radiohc.cu>  
<http://www.antiterroristas.cu>  
<http://www.cubadebate.cu>

Organisation i USA  
Tidningen Granma  
Radio Havana Cuba  
Kubansk organisation  
Kubanska journalister

# Kräv att de anhöriga får visum till USA!

Den nationella kampanjorganisationen i USA (<http://www.freethethefive.org>) uppmanar oss att skicka brev och fax till de ansvariga. Nedan ger vi ett exempel på ett kort sådant brev.

Utrikesminister Colin Powell  
Nationell säkerhetschef Tom Ridge  
Justitieminister John Ashcroft

Jag uppmanar er att utfärda inresevisum till USA för:

- Olga Salanueva, hustru till René González, registreringsnummer 58738-004, som f.n. är i Edgefieldfängelset, Syd-Carolina, och till
- Adriana Pérez, hustru till Gerardo Hernández, registreringsnummer 58739-004, som f.n. är i Lompocfängelset, Kalifornien.

Dessa kvinnor måste ges möjligheter att besöka sina män som är i USA. Alla här i Sverige som får information om dessa två fall blir upprörda, och allt fler kräver rättvisa för de kubanska fångarna i era fängelser i USA. Vi kräver att deras kära anhöriga ges rätten att besöka dem. Det handlar helt enkelt om att hålla ihop familjer.

Högaktningsfullt,

Secretary of State Colin Powell  
2201 C St. NW  
Washington, DC 20520, U.S.A.  
Phone: (202) 647-4000, fax: 202-261-8577

Homeland Security Director Tom Ridge  
Washington, DC 20528, U.S.A.

Attorney General John Ashcroft  
950 Pennsylvania Ave. NW  
Washington, DC 20530-0001, U.S.A.  
Phone: (202)353-1555, email: askdoj@usdoj.gov

Dear Sirs,

I urge you to grant entry rights to:

- Olga Salanueva, wife of René González, reg.#58738-004, who is currently in F.C.I. Edgefield, South Carolina, and to
- Adriana Pérez, wife of Gerardo Hernández, reg.#58739-004, who is currently in U.S.P Lompoc, California.

These women should be able to visit their husbands in the U.S.A. Everybody here in Sweden who gets information about this case gets angered when hearing about it. An increasing number of people are demanding justice for the Cuban prisoners in your U.S. jails and visitation rights to their loved ones. This is a simple matter of keeping families together.

Sincerely,

# Namnlistor

med kravet att frige de fem kubanerna sänds till Svensk-Kubanska Föreningen för framförande till USA:s regering och till Sveriges regering som måste agera, samt för massmedia.

**For: Mr. President George W. Bush  
and the US Congress**

## Frige de fem kubanerna!

Vi kräver att USA:s makthavare omedelbart friger de fem kubanska hjältarna Gerardo Hernández, Antonio Guerrero, Ramón Labañino, Fernando González och René González. De är rättsvidrigt dömda av en extremt partisk domstol i Miami och sitter nu i USA:s fängelser som politiska fångar. Det de gjort är att de i USA skaffat information om extremhögerens terrorplaner mot Kuba. Kuba har rätt att skydda sig mot denna terror som utgår från USA. Frige de fem!

## Free the five Cubans!

We demand that the people in power in the U.S.A. immediately set free the five Cuban heroes Gerardo Hernández, Antonio Guerrero, Ramón Labañino, Fernando González and René González. They are wrongly sentenced by an extremely biased Miami court and are now in U.S. jails as political prisoners. What they did was that they in the U.S. acquired information about the ultra-right's terrorist plans against Cuba. Cuba has the right to protect itself against this terror which has the U.S. as its operating base. Free the Five!



Namn

Stad/ort

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

**Skriv till de fem kubanerna  
som är i fängelse i USA sedan 1998!**

Skicka dem ett brev eller vykort. Skriv helst på spanska eller engelska, men även en kort hälsning på svenska blir en viktig uppmuntran i den fängelseverklighet de lever i.



**Gerardo Hernández Nordelo**  
# 58739-004  
U.S.P. LOMPOC - **CALIFORNIA**  
3901 Klein Boulevard  
Lompoc, CA 93436, USA

Gerardo föddes 4 juni 1965 i Havanna. Han har gett ut en bok med karikatyr- och skämtteckningar, och han har gjort logon till de fem.



**Ramón Labañino Salazar (Luís Medina)**  
# 58734-004  
U.S.P. BEAUMONT - **TEXAS**  
P.O. BOX 26030  
Beaumont, TX, 77720-6035, USA

Ramón föddes 9 juni 1963 i Havanna. Han är ekonom och har tre döttrar.



**Antonio Guerrero Rodríguez**  
# 58741-004  
U.S.P. FLORENCE - **COLORADO**  
P.O. BOX 7500  
Florence, CO 81226, USA

Antonio föddes 16 oktober 1958 i Miami. Han är flygfältsingenjör och poet. Hans diktsamling *Desde mi Altura* har getts ut på spanska och engelska. Han har två söner.



**Fernando González Llort (Rubén Campa)**  
# 58733-004  
F.C.I. OXFORD - **WISCONSIN**  
P.O. BOX 1000  
Oxford, WI 53952-0505, USA

Fernando föddes i Havanna 18 augusti 1963. Han är utbildad i internationella relationer i Havanna.



**René González Schwerert**  
# 58738-004  
F.C.I. EDGEFIELD - **SOUTH CAROLINA**  
P.O. BOX 725  
Edgefield, SC 29824, USA

René är född i Chicago 13 augusti 1956. Han är pilot och flyginstruktör. Han har två döttrar. René kommer att publicera en dagbok från fängelset i Edgefield.